

1 Fente d'éjection du film

Le film exposé est éjecté de la fente d'éjection du film pendant l'impression.

2 Flash

Le flash fonctionne en fonction du réglage. Vous pouvez également régler le flash pour qu'il ne se déclenche pas.

3 Témoin du retardateur/Témoin de charge

Le témoin du retardateur/le témoin de charge clignote lorsque vous prenez une photo avec le retardateur. De plus, il s'allume pendant la charge et s'éteint lorsque la charge est terminée.

4 Déclencheur

Appuyez sur le déclencheur à mi-course pour faire la mise au point sur le sujet. Tout en maintenant le déclencheur enfoncé à mi-course, appuyez à fond pour actionner l'obturateur de l'appareil photo et prendre une photo. En mode lecture, appuyez sur le déclencheur pour passer en mode de prise de vue.

5 Miroir Selfie

Cadrez vous à l'aide du miroir selfie pour une composition parfaite.

6 Objectif

Il s'agit de l'objectif utilisé pour prendre des photos. Assurez-vous que vos doigts ou d'autres éléments n'obstruent pas l'objectif pendant la prise de vue.

7 Pas de vis pour le trépied

Il s'agit du trou de vis pour la fixation d'un trépied.

8 Interrupteur d'alimentation

Tournez l'interrupteur d'alimentation dans le sens dans le sens de l'aiguille d'une montre pour mettre l'appareil photo sous tension. Tournez-le dans le sens inverse pour mettre l'appareil photo hors tension.

9 Touche Reset *1

Si l'appareil photo ne fonctionne pas correctement, appuyez sur cette touche pour forcer l'appareil photo à s'éteindre. Après avoir appuyé sur la touche Reset, mettez l'interrupteur d'alimentation hors tension, puis sous tension pour démarrer l'appareil photo. N'utilisez pas la touche Reset lorsque l'appareil photo fonctionne normalement. Cela pourrait provoquer l'effacement des données.

10 Port USB (USB-C port)

Il s'agit du port USB pour le chargement. Le port USB ne peut pas être utilisé pour le transfert de données.

11 Fente de la carte Micro SD

Il s'agit de la fente pour une carte micro SD.

12 Cadran de la lentille *2

Tournez le cadran de la lentille pour basculer entre 10 effets d'objectif différents.

13 Crochet pour dragonne

Faites passer le cordon de la dragonne dans le crochet pour dragonne pour la fixer.

14 Verrou de la porte du film

Faites glisser le verrou de la porte du film pour déverrouiller la porte du film afin de pouvoir l'ouvrir.

15 Écran LCD

Vous pouvez voir l'image à photographier pendant la prise de vue et vérifier les photos que vous avez prises sur l'écran LCD. De plus, les menus sont affichés sur l'écran LCD en fonction de l'action de l'utilisateur.

16 Touche de sélection (▲▼◀▶)

Utilisez les touches de sélection pour sélectionner les éléments du menu et utiliser les fonctions affichées sur l'écran LCD.

17 Touche MENU/OK

Pendant la prise de vue ou la lecture, appuyez sur la touche MENU/OK pour afficher le menu sur l'écran LCD. Ce bouton est également utilisé pour vérifier les éléments du menu.

18 Touche ↶ (retour)

Appuyez sur la touche ↶ (Retour) pour revenir à l'écran précédent à partir du menu actuellement affiché sur l'écran LCD. Ce bouton est également utilisé pour annuler l'impression de photo.

19 Touche ▶ (lecture)

Appuyez sur la touche ▶ (Lecture) pour afficher les photos que vous avez prises sur l'écran LCD. En mode de prise de vue, cette touche sert également à passer en mode de lecture.

20 Touche +(Fonction)

Appuyez sur la touche + (Fonction) en mode de prise de vue pour vérifier l'effet en cours sur l'écran LCD. Vous pouvez également enregistrer et rappeler des effets.

21 Levier d'impression

Imprimez l'image affichée sur l'écran LCD.

22 Touche reset d'effet

Les effets d'objectifs et de films sont réinitialisés sur "normal".

23 Cadran des films *3

Tournez le cadran des films pour basculer entre 10 effets de film différents.

24 Porte du film

Lors du chargement/déchargement d'un pack de film, faites glisser le verrou de la porte du film pour déverrouiller la porte du film et soulevez-la pour l'ouvrir. N'ouvrez pas la porte du film avant d'avoir utilisé entièrement le film.

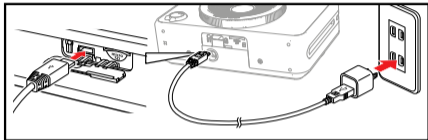
*1 Si l'appareil photo ne fonctionne pas correctement, appuyez sur la touche de réinitialisation pour le réinitialiser.

*2 Les effets d'objectif sont produits par voie numérique.

*3 Les effets de film sont produits par voie numérique.

Charge de la batterie

- ❗ Éteignez l'appareil photo avant de charger la batterie. La batterie ne se charge pas si l'appareil photo est allumé.
- ❗ Veillez à fixer le câble correctement, comme indiqué.



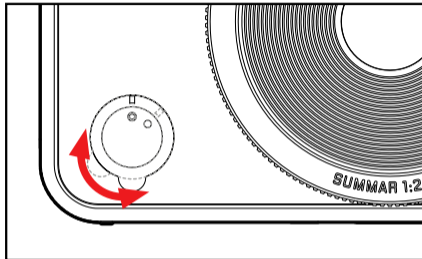
Connectez l'appareil photo à l'aide du câble USB fourni à un adaptateur secteur USB (fourni avec votre smartphone), puis connectez l'adaptateur secteur USB à une prise murale.

Indication de l'état de charge

Pendant la charge	Le témoin du retardateur s'allume.
Charge terminée	Le témoin du retardateur s'éteint.
Erreur de charge	Le témoin du retardateur clignote.

Marche/arrêt

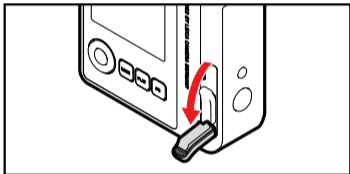
Pour allumer l'appareil photo, tournez le commutateur.



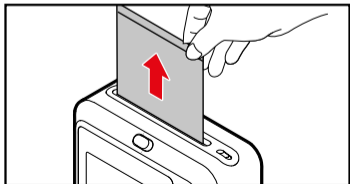
- Si vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant une période prolongée, il s'éteint automatiquement. Si l'appareil photo s'éteint automatiquement, éteignez-le puis rallumez-le.

Imprimer

- 1 Appuyez sur la touche  (lecture).
- 2 Appuyez sur la touche de sélection  ou  pour sélectionner la photo que vous souhaitez imprimer.
- 3 Vous avez la possibilité d'ajouter un cadre, d'agrandir la photo ou d'effectuer d'autres modifications.
- 4 Tournez le levier d'impression.



- 5 Quand le son de l'éjection du film s'arrête, tenez l'extrémité du film éjecté et retirez-le.



- Veillez à ne pas entraver la fente d'éjection du film avec vos doigts ou la dragonne de l'appareil photo.

AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT

Ce produit a été conçu pour assurer la sécurité de l'utilisateur lorsqu'il est manipulé correctement, conformément au guide d'utilisation et aux instructions fournies. Il est important que le produit et le film « instax mini » soient manipulés correctement et utilisés seulement pour imprimer des images comme indiqué dans le guide d'utilisation et dans les instructions des films « instax mini ». Conservez le guide d'utilisation dans un endroit sûr et facile d'accès pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

Ce symbole indique un danger, pouvant entraîner des blessures ou la mort. Veuillez suivre ces instructions.

- Si l'un des cas suivants se produit, débranchez immédiatement le câble USB-C, éteignez l'appareil photo et cessez de l'utiliser.
- L'appareil photo devient chaud, émet de la fumée ou une odeur de brûlé, ou fonctionne de manière anormale.
- L'appareil photo est tombé dans l'eau ou des corps étrangers ont pénétré à l'intérieur de l'appareil photo.
- Cet appareil contient une batterie intégrée. Ne le soumettez pas à la chaleur, ne le jetez pas dans un feu, ne le laissez pas tomber et ne lui appliquez pas d'impact. Cela pourrait provoquer l'explosion de l'appareil photo.
- N'essayez jamais de démonter ce produit. Vous pourriez vous blesser.

- Si l'appareil photo ne fonctionne pas correctement, ne tentez pas de le réparer vous-même pour éviter de vous blesser.
- Si ce produit tombe ou s'il est endommagé et que les pièces internes deviennent apparentes, ne le touchez pas. Contactez votre revendeur FUJIFILM.
- Ne touchez à aucune pièce à l'intérieur du compartiment arrière. Cela peut provoquer des blessures.
- Ne mouillez jamais ce produit et ne le manipulez pas avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer une décharge électrique.
- Débranchez immédiatement le câble USB-C dès que la batterie est complètement chargée.
- Tenir hors de portée des enfants en bas âge. Ce produit peut provoquer des blessures s'il est laissé entre les mains d'un enfant.
- Ne recouvrez pas et n'emballez pas l'appareil photo ou l'adaptateur secteur avec un tissu ou une couverture. Cela pourrait causer un échauffement et déformer le boîtier ou provoquer un incendie.



La marque « CE » certifie que ce produit satisfait aux conditions de l'UE (Union Européenne) quant à la sécurité d'usage, la santé publique, la protection de l'environnement et du consommateur. (« CE » est l'abréviation de Conformité Européenne.)

Manipulation de l'appareil photo et de la batterie

- **ATTENTION** - Ne pas exposer à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou similaire, ceci peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable pendant l'utilisation, le stockage, le transport ou la mise au rebut.
- **ATTENTION** - Ne pas jeter la batterie dans le feu ou la mettre dans un four chaud, et ne pas écraser ou couper mécaniquement une batterie, ceci peut provoquer une explosion.
- **ATTENTION** - Ne pas soumettre à une pression d'air extrêmement basse à haute altitude, ceci peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Entretien de l'appareil photo

1. N'ouvrez pas la porte du film avant d'avoir utilisé toutes les expositions du film. Cela risquerait d'exposer prématurément le film restant et de le rendre inutilisable.
2. Votre appareil photo est un objet fragile. Ne l'exposez pas à l'eau, au sable ou à des matériaux rugueux.
3. N'utilisez pas une dragonne faite pour les téléphones portables ou d'autres produits électroniques similaires. Ces dragonnes sont habituellement trop faibles pour soutenir votre appareil photo en toute sécurité. Pour votre sécurité, utilisez uniquement des dragonnes conçues pour votre appareil photo, et utilisez-les conformément aux instructions.
4. N'utilisez pas de solvant comme du diluant ou de l'alcool pour le nettoyer.

5. Ne laissez pas votre appareil photo exposé à la lumière directe du soleil ni dans des endroits chauds comme à l'intérieur d'une voiture. Ne laissez pas votre appareil photo dans un endroit humide pendant une période prolongée.
6. Le gaz des produits antimite tel que le naphthalène peuvent affecter votre appareil photo et les films. Veillez à conserver votre appareil photo ou vos impressions dans un endroit sec et sûr.
7. Notez que la plage de température de fonctionnement de l'appareil photo est comprise entre +5 °C et +40 °C.
8. Veillez à ce que les documents imprimés ne violent pas le droit d'auteur, les droits d'image, la vie privée ou d'autres droits personnels et ne portent pas atteinte à la décence publique. Les actions qui violent les droits d'autrui, qui sont contraires à la décence publique ou qui constituent une nuisance, peuvent être punies par la loi ou faire l'objet de poursuites.

Utilisation de l'écran LCD

- L'écran LCD pouvant être facilement rayé ou endommagé par des objets pointus ou rigides, nous vous recommandons de fixer une feuille de protection (disponible dans le commerce) sur l'écran LCD.

Charge de la batterie

- La batterie n'a pas été chargée lors de la fabrication. Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation.
- Chargez la batterie en utilisant le câble USB-C fourni. Les temps de charge augmentent lorsque la température ambiante est inférieure à +10 °C ou supérieure à +35 °C. N'essayez pas de recharger la batterie à une température

supérieure à +40 °C ou si la température est inférieure à +5 °C car la batterie ne se rechargera pas.

Autonomie de la batterie

- À des températures normales, la batterie peut être rechargée environ 300 fois. Une diminution importante de l'autonomie de la batterie indique qu'elle a atteint la fin de sa durée de vie.

Attention : Manipulation de la batterie

- Le boîtier de la batterie et de l'appareil photo peut devenir chaud au toucher après une utilisation prolongée. Cela est normal.

Les marques de certification sont situées à l'intérieur du compartiment du film.

➔ Précautions lors de l'impression



Film « instax mini » et précaution d'impression

- Reportez-vous au film instantané FUJIFILM « instax mini » pour les instructions d'utilisation du film. Suivez toutes les instructions de sécurité et d'utilisation.
- Gardez le film dans un endroit frais. Ne laissez pas le film dans un endroit où la température est extrêmement chaude pendant une longue durée (par exemple dans une voiture fermée).
- Évitez de percer, de déchirer ou de couper le film « instax mini ». Si le film est endommagé, ne l'utilisez pas.
- Lorsque vous chargez une cassette de film, utilisez le film aussitôt que possible.
- Si le film a été conservé dans un endroit où la température est très élevée ou très basse, amenez-le à température ambiante avant de commencer à imprimer des photos.
- Assurez-vous d'utiliser le film avant la date d'expiration « Utiliser avant ».
- Évitez de soumettre les films au scannage des bagages à l'aéroport, ou à toute autre exposition puissante de rayons X. Un effet de voile, etc. risque d'apparaître sur le

film inutilisé. Nous vous recommandons de transporter l'appareil photo et/ou le film avec vous dans l'avion en bagage à main. (Vérifiez auprès de chaque aéroport pour avoir plus d'informations.)

- Évitez les lumières intenses et gardez les impressions développées dans un endroit frais et et sec.
 - Ne percez pas ou ne coupez pas le film car il contient une petite quantité de colle caustique (très alcaline). Ne laissez jamais les enfants ou les animaux domestiques mettre le film dans la bouche. Assurez-vous également que la colle n'entre pas en contact avec la peau ou les vêtements.
 - Si la colle à l'intérieur du film entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez immédiatement et abondamment à l'eau claire. Si la colle entre en contact avec les yeux ou la bouche, lavez immédiatement la zone touchée à grande eau et consultez un médecin. Notez que l'agent alcalin à l'intérieur du film reste actif pendant environ 10 minutes une fois que la photo a été imprimée.
- ➔ **Précautions sur la manipulation du film et des impressions**
 Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions et aux avertissement sur l'emballage du film instantané FUJIFILM « instax mini ».

Périphériques Bluetooth® : Précautions

IMPORTANT : Lisez les mises en garde suivantes avant d'utiliser le transmetteur Bluetooth intégré du produit.

- Utilisez-le uniquement comme élément d'un réseau Bluetooth.

- FUJIFILM ne peut pas être tenu responsable de dommages provenant d'une utilisation non autorisée. Ne l'utilisez pas dans des applications exigeant une extrême fiabilité, par exemple dans des appareils médicaux ou dans tout autre système pouvant mettre en péril directement ou indirectement la vie d'autrui. Lorsque vous utilisez l'appareil dans des ordinateurs ou d'autres systèmes qui demandent un plus haut degré de fiabilité que des réseaux Bluetooth, veillez à prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité et empêcher tout dysfonctionnement.
- Utilisez-le uniquement dans son pays d'achat.
- Ce dispositif est conforme à la réglementation des appareils Bluetooth en vigueur dans le pays d'achat. Respectez toutes les réglementations locales en vigueur lorsque vous utilisez ce dispositif. FUJIFILM ne peut pas être tenu responsable des problèmes provoqués par une utilisation sous d'autres juridictions.
- Les données (images) d'un réseau sans fil peuvent être interceptées par des tiers.
- La sécurité des données transmises sur des réseaux sans fil n'est pas garantie.
- N'utilisez pas ce dispositif dans des endroits exposés à des champs magnétiques, de l'électricité statique ou des interférences radio.
- N'utilisez pas le transmetteur à proximité de fours à micro-onde ou dans tout autre lieu exposé à des champs magnétiques, de l'électricité statique ou des interférences radio qui peuvent empêcher la réception des signaux sans fil. Une interférence mutuelle peut se produire lorsque le transmetteur est utilisé à proximité d'autres appareils sans fil fonctionnant dans la bande de 2,4 GHz.
- Le transmetteur Bluetooth fonctionne dans la bande de 2,4 GHz. La puissance standard de sortie est d'environ 3,16 mW.
- Cet appareil fonctionne sur la même fréquence que les appareils commerciaux, éducatifs et médicaux et les transmetteurs sans fil.
- Il fonctionne également sur la même fréquence que les transmetteurs brevetés et les transmetteurs basse-tension non brevetés spéciaux utilisés dans les systèmes de traçabilité d'identification par radiofréquence des lignes d'assemblage et des applications similaires.
- Pour empêcher l'interférence avec les appareils ci-dessus, respectez les consignes suivantes.
- Vérifiez que le transmetteur d'identification par radiofréquence ne fonctionne pas avant d'utiliser cet appareil. Si vous remarquez que ce dispositif provoque des interférences avec des systèmes de traçabilité d'identification par radiofréquence basse tension, contactez un représentant FUJIFILM.
- Ce qui suit est passible d'une sanction :
 - – Le démontage ou la modification de cet appareil.
 - – La suppression des étiquettes de certification de l'appareil.
- Informations de marque déposée
- Le mot-symbole et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par FUJIFILM s'effectue sous licence.

Informations de traçabilité en Europe

Fabricant : FUJIFILM Corporation

Adresse, Ville : 7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo

Pays : JAPON

Représentant autorisé en Europe :

LEICA CAMERA AG

Adresse, Ville : Am Leitz-Park 5, 35578 Wetzlar

Pays : Allemagne

Représentant autorisé au Royaume-Uni :

LEICA CAMERA LIMITED

Adresse, Ville : 6-8 James Street, London, UK, W1U 1ED

Pays : Royaume-Uni

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio

(RF) La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce dispositif a été évalué pour et démontré conforme à la Taux IC d'absorption spécifique ("SAR") des limites lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portatifs.




CANADA UNIQUEMENT

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

HMN: 8262 IC: 11245A-8262

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

 Courant alternatif (AC)  Courant continu (DC)	 Appareils de classe II (le produit est conçu avec une double isolation)
---	---

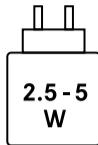
La date de fabrication de votre appareil photo figure sur l'emballage.

Cette date est indiquée ainsi : année/mois/jour. Sous réserve de modifications de conception et de fabrication.

MARQUAGE CE

Le marquage CE de nos produits atteste du respect des exigences de base des normes européennes en vigueur.

Français		
Déclaration de conformité (DoC)		
La société « Leica Camera AG » confirme par la présente que ce produit répond aux exigences fondamentales et autres préconisations pertinentes de la directive 2014/53/UE.		
Les clients peuvent télécharger une copie de la DoC originale de nos équipements radioélectriques sur notre serveur de DoC : www.cert.leica-camera.com		
Si vous avez d'autres questions, veuillez vous adresser à l'assistance produit de Leica Camera AG : Am Leitz-Park 5, 35578 Wetzlar, Allemagne		
En fonction du produit (voir les Caractéristiques techniques)		
Type	Bande de fréquence (fréquence centrale)	Puissance maximale (dBm E.I.R.P.)
Technologie sans fil Bluetooth®	2402-2480 MHz	20



La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre min 2,5 Watts requis par l'équipement radio, et max 5 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DONNÉES TECHNIQUES

Désignation

Leica Sofort 2

Type de caméra

Appareil photo numérique instantané

Type-No.

8262

N° de commande.

XXX

Tension/courant d'alimentation

DC 5V, 0,5 A (USB)

Dimensions (LxHxP)

123 x 44 x 87 mm

Poids

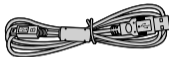
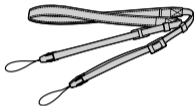
Env. 320 g (avec batterie)

Antes del uso

Antes de usar la cámara, compruebe que tiene lo siguiente.

Accesorios suministrados

- Correa para el hombro (1)
- Cable USB para carga (1)
BO38A34001



- Guía del usuario (1)

- Use la correa sobre su hombro, no alrededor del cuello.
- Asegúrese de que la correa de la cámara no cuelgue por encima de la ranura de expulsión de la película.
- La batería no sale completamente cargada de fábrica. Asegúrese de cargarla antes de utilizar la cámara.

Las instrucciones detalladas se pueden descargar en:
es.leica-camera.com/Servicio-y-asistencia/Asistencia-técnica/Downloads

Notas sobre el desecho de la cámara

PRECAUCIÓN

No extraiga la batería incorporada usted mismo; podría sufrir lesiones.



Desecho de equipos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios particulares
Desecho de equipos eléctricos y electrónicos usados (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en el producto, o en el manual y en la garantía, y/o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como residuo doméstico. En su lugar debe ser entregado a un punto de recogida adecuado para el reciclado de equipamiento eléctrico y electrónico. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto. En países fuera de la UE: Si desea desechar este producto, comuníquese con las autoridades locales y solicite información sobre el método correcto de eliminación.

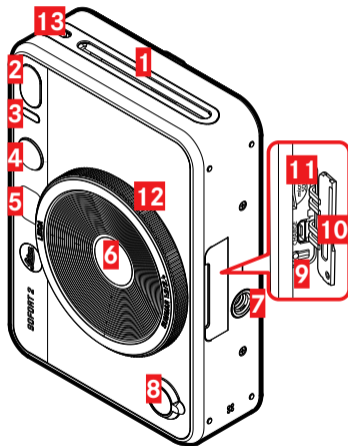


Este símbolo en las baterías o los acumuladores indica que aquellas baterías no se deben tratar como basura doméstica.

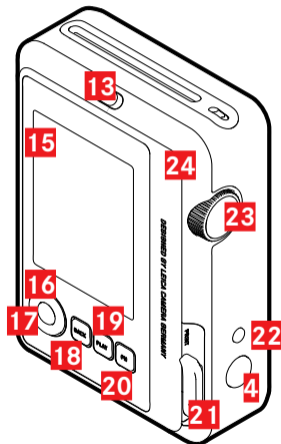
Para clientes en Turquía:

EEE Cumple con la Directiva.

Frontal



Posterior



1 Ranura de expulsión de la película

La película expuesta se expulsa desde la ranura de expulsión de la película durante la impresión.

2 Flash

El flash funciona dependiendo del ajuste. También puede ajustar el flash para que no funcione.

3 Luz del autodesparador/luz de carga

La luz del autodesparador/luz de carga parpadea cuando toma una fotografía con el disparador automático. Además, se ilumina durante la carga y se apaga una vez completada la misma.

4 Botón del obturador

Presione el botón del obturador hasta la mitad para enfocar el sujeto. Mantenga pulsado el botón del obturador hasta la mitad, púselo completamente para accionar el obturador de la cámara y tomar una fotografía. Pulse el botón del obturador en el modo de reproducción para cambiar al modo de disparo.

5 Espejo Selfie

Puede verse a usted mismo en el espejo selfie para comprobar la composición de la fotografía.

6 Objetivo

Este es el objetivo utilizado para tomar fotografías. Asegúrese de que sus dedos u otras partes del cuerpo no obstruyan el objetivo durante el disparo.

7 Rosca para el trípode

Este es el orificio de tornillo para instalar un trípode.

8 Interruptor de encendido

Gire el interruptor de encendido en el sentido de las agujas del reloj para encender la alimentación. Gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj para apagar la alimentación.

9 Botón de restablecimiento *1

Si la cámara no funciona correctamente, pulse este botón para forzar la desconexión de la cámara. Después de pulsar el botón de restablecimiento, apague el interruptor de encendido y vuelva a encenderlo para encender la cámara. No utilice el botón de restablecimiento mientras la cámara esté funcionando normalmente. Si lo hace, es posible que los datos de las fotografías se borren.

10 Puerto USB (USB-C Conexión)

Este es el puerto USB para la carga. El puerto USB no se puede utilizar para la transferencia de datos.

11 Ranura para tarjeta Micro SD

Esta es la ranura para una tarjeta micro SD.

12 Dial del objetivo *2

Gire el dial del objetivo para cambiar entre 10 efectos de objetivo diferentes.

13 Gancho para la correa

Pase la cuerda de la correa a través del gancho para la correa para colocarla.

14 Traba de la puerta de la película

Deslice la traba de la puerta de la película para desbloquear la puerta de la película y poder levantarla.

15 Monitor LCD

Puede ver la imagen que se va a fotografiar durante la toma y comprobar las fotos que ha tomado en el monitor LCD. Además, los menús se visualizan en el monitor LCD en base a la operación del usuario.

16 Botón de selección (▲▼◀▶)

Utilice los botones de selección para seleccionar los elementos del menú y utilizar las funciones que aparecen en el monitor LCD.

17 Botón MENU/OK

Durante la grabación o reproducción, pulse el botón MENU/OK para visualizar el menú en el monitor LCD. Este botón también se utiliza para confirmar los elementos del menú.

18 Botón ↶ **(Atrás)**

Pulse el botón ↶ (Atrás) para volver a la pantalla anterior desde el menú que se muestra en ese momento en el monitor LCD. Este botón también se utiliza para cancelar la impresión de una fotografía.

19 Botón ▶ (Reproducción)

Pulse el botón ▶ (Reproducción) para visualizar las fotografías que ha tomado en el monitor LCD. En el modo de disparo, este botón también se utiliza para cambiar al modo de reproducción.

20 Botón +(Function)

Pulse el botón + (Function) en el modo de disparo para comprobar el efecto actual en el monitor LCD. También puede guardar y recuperar efectos.

21 Palanca de impresión

Imprima la imagen que aparece en el monitor LCD.

22 Botón de restablecimiento de efectos

Vuelva a colocar el objetivo y los efectos de la película en su posición normal.

23 Dial de la película *3

Gire el dial de la película para cambiar entre 10 efectos de película diferentes.

24 Puerta de la película

Al cargar/descargar un cartucho de película, deslice la traba de la puerta de la película para desbloquear la puerta de la película y ábrala. No abra la puerta de la película hasta que haya consumido toda la película.

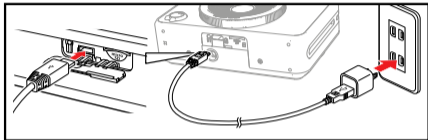
*1 Si la cámara no funciona correctamente, pulse el botón de restablecimiento para restaurar la cámara.

*2 Los efectos del objetivo se procesan digitalmente.

*3 Los efectos de la película se procesan digitalmente.

Carga de la batería

- ❗ Apague la cámara antes de cargar la batería. La batería no se cargará si la cámara está encendida.
- ❗ Procure colocar el cable correctamente tal y como se indica.



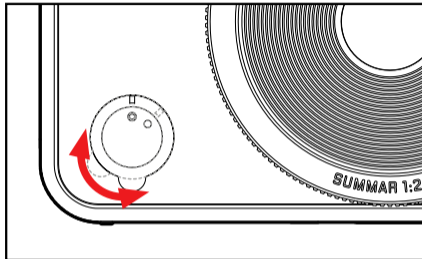
Conecte la cámara usando el cable USB suministrado a un adaptador de CA USB (suministrado con su teléfono inteligente) y, a continuación, conecte el adaptador de CA USB a una toma de corriente interior.

Indicación del estado de carga

Durante la carga	La luz del autodesparador se enciende.
La carga ha finalizado	La luz del autodesparador se apaga.
Error de carga	La luz del autodesparador parpadea.




Encendido/apagado

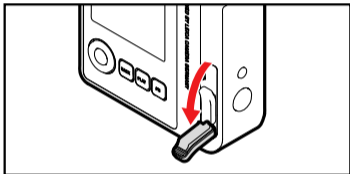
Para encender la cámara, gire el interruptor de encendido.



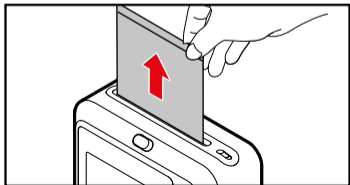
- Si no usa la cámara durante un cierto período de tiempo, se apagará automáticamente. Si la cámara se apaga automáticamente, apague el interruptor de alimentación y vuelva a encenderlo.

Imprimir

- 1 Pulse el botón  (Reproducción).
- 2 Pulse  o  en el botón de selección para seleccionar la fotografía que desee imprimir.
- 3 Tiene la opción de añadir un marco, ampliar la foto o realizar otras ediciones.
- 4 Gire la palanca de impresión.



- 5 Una vez que se detenga el sonido de expulsión de la película, sujete la punta de la película expulsada y retírela.





- Procure que sus dedos o la correa de la cámara no queden atrapados en la ranura de expulsión de la película.

AVISO DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Este producto ha sido diseñado para garantizar la seguridad del usuario cuando se maneja correctamente de acuerdo con la Guía del usuario y las instrucciones proporcionadas. Es importante que tanto el producto como la película "instax mini" se manejen correctamente y que se utilicen exclusivamente para imprimir imágenes, como se indica en la Guía del usuario y en las instrucciones de la película "instax mini". Guarde la Guía del usuario en un lugar seguro y accesible para futuras consultas.

ADVERTENCIA

- Este símbolo indica una situación de peligro que puede causar lesiones graves o la muerte. Respete estas instrucciones.
-  Ocurre alguno de los siguientes casos, desconecte inmediatamente el cable USB-C, apague la cámara y cese el uso.
- **La cámara se calienta, emite humo, huele a quemado o muestra cualquier otra anomalía.**
- **La cámara cae al agua o penetra algún objeto extraño en la cámara.**
-  Este dispositivo contiene una batería incorporada. No lo exponga al calor, no lo arroje a las llamas, no lo deje caer ni lo someta a impactos. De hacerlo, la cámara podría explotar.

- No intente desmontar este producto. Podría sufrir lesiones.
- **Si la cámara no funciona correctamente, para evitar lesiones, no intente repararlo por su cuenta.**
- No toque este producto si el interior ha quedado al descubierto o si ha sufrido daños, por ejemplo, debido a una caída. Póngase en contacto con su distribuidor FUJIFILM.
- No toque ninguna de las piezas que quedan en el interior de la tapa posterior. Esto puede causar lesiones.
- No moje este producto ni lo toque con las manos mojadas. De hacerlo, podría sufrir una descarga eléctrica.
- Desenchufe inmediatamente el cable USB-C una vez que la batería esté completamente cargada. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Este producto puede producir lesiones en manos de los niños.
- No tape ni envuelva la cámara ni el adaptador de alimentación de CA con un paño o una manta. Esto podría causar un recalentamiento que deformaría la carcasa o podría provocar un incendio.



La marca "CE" certifica que este producto cumple con los requerimientos de la UE (Unión Europea) concernientes a la seguridad pública, salud, medio ambiente y protección al consumidor. ("CE" es la abreviatura de Conformité Européenne).

Manipulación de la cámara y la batería

- **PRECAUCIÓN:** No exponer a fuentes de calor excesivo, como por ejemplo la luz del sol, el fuego o similares, ya que podría provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable durante el uso, almacenamiento, transporte o desecho.
- **PRECAUCIÓN:** No arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, ni aplastar o cortar mecánicamente la batería, ya que esto podría provocar una explosión.
- **PRECAUCIÓN:** No someter a una presión de aire extremadamente baja a gran altitud ya que podría causar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Cuidados de la cámara

- No abra la puerta de la película hasta que se hayan utilizado todas las exposiciones de la película, ya que esto expondrá prematuramente la película restante y la dejará inutilizable.
1. Su cámara es un objeto frágil. No la exponga al agua, a la arena ni a materiales arenosos.
 2. No use una correa hecha para teléfonos móviles u otros productos electrónicos similares. Estas correas suelen ser demasiado débiles para sujetar la cámara de forma segura. Para mayor seguridad, use solo correas diseñadas para su cámara y utilícelas solo según lo previsto e instruido.

3. No utilice solventes tales como diluyente o alcohol para eliminar la suciedad.
4. No deje su cámara bajo la luz solar directa o en lugares calientes como el interior de un automóvil. No la deje en lugares húmedos por un período de tiempo prolongado.
5. Los vapores producidos por productos antipollas, como por ejemplo, la naftalina, tienen efectos nocivos sobre la cámara y las impresiones. Procure guardar su cámara y las impresiones en un lugar seguro y seco.
6. Tenga en cuenta que la cámara se debe utilizar dentro de una gama de temperaturas comprendidas entre +5 °C y +40 °C.
7. Tenga sumo cuidado de evitar que los materiales impresos no infrinjan las leyes de derechos de autor, la privacidad u otros derechos personales, y que no atenten contra la decencia pública. Las acciones que puedan violar los derechos de terceros, que sean contrarias a la decencia pública o que constituyan una afrenta pueden ser punibles por ley o legalmente procesables.

Manejo del monitor LCD

- Debido a que el monitor LCD se puede rayar o dañar fácilmente con objetos afilados o sólidos, le recomendamos que coloque una lámina protectora (comercialmente disponible) en el monitor.

Carga de la batería

- La batería no se ha cargado durante la fabricación. Cargue la batería completamente antes del primer uso.
- Cargue la batería utilizando el cable USB-C suministrado. Los tiempos de carga aumentarán a temperaturas ambiente por debajo de +10 °C o por encima de +35 °C. No intente cargar la batería a temperaturas superiores a los +40 °C o a temperaturas inferiores a +5 °C, ya que la batería no se cargará.

Vida de la batería

- A temperaturas normales, la batería puede recargarse unas 300 veces. Una disminución notable en la duración de la retención de la carga de la batería indica que ha alcanzado el fin de su vida útil.
- Precaución: Manipulación de la batería
- La batería y el cuerpo de la cámara podrían notarse calientes al tacto después de un uso prolongado. Esto es normal.
- Las marcas de certificación se encuentran dentro de la compartimento de la película.
- Precauciones durante la impresión

Película “instax mini” y cuidado de impresión

Consulte la película instantánea FUJIFILM “instax mini” para las instrucciones de uso. Siga todas las instrucciones sobre seguridad y uso correcto.

1. Mantenga la película en un lugar fresco. No deje la película en un lugar donde la temperatura sea extremadamente alta (p. ej., dentro de un vehículo cerrado) durante muchas horas.
2. No pinche, rasgue ni corte la película “instax mini”. No utilice la película si esta dañada.
3. Al cargar un cartucho de película, use la película lo antes posible.
4. Si ha dejado la película en lugares donde la temperatura es excesivamente alta o baja, aclimátela a temperatura ambiente antes de empezar a imprimir imágenes.
5. Asegúrese de usar la película antes de la fecha de caducidad o de la indicada en “Usar antes de”.
6. Evite que la película sea expuesta a fuentes de iluminación intensa por rayos X como, por ejemplo, los aparatos de inspección de equipaje en los aeropuertos. Esto puede causar el empañamiento, etc., de las películas no expuestas. Recomendamos llevar la cámara y/o la película como equipaje de mano. (Solicite más información al personal de cada aeropuerto).
7. Evite la luz fuerte y mantenga las impresiones reveladas en un lugar fresco y seco.
8. No perforo ni corte la película, contiene una pequeña cantidad de pasta de sosa cáustica (muy alcalina). Nunca permita que niños o animales se introduzcan la película en la boca. Asegúrese igualmente de que la pasta no entre en contacto con la piel o la ropa.
9. Si la pasta en el interior de la película entra en contacto con la piel o la ropa, lávelas inmediatamente con abundante

agua. Si la pasta entra en contacto con los ojos o la boca, lave el área inmediatamente con abundante agua y póngase en contacto con un médico. Tenga en cuenta que el alcalino en el interior de la película permanece activo durante aproximadamente los 10 minutos siguientes a la impresión de la fotografía.

Dispositivos Bluetooth®: Precauciones

IMPORTANTE: Antes de utilizar el transmisor Bluetooth integrado del producto, asegúrese de leer las siguientes precauciones.

- Utilícelo únicamente como parte de una red Bluetooth.
- FUJIFILM no se hace responsable por los daños producidos debidos al uso no autorizado. No lo utilice con aplicaciones que requieran un alto grado de fiabilidad, por ejemplo con dispositivos médicos u otros sistemas que posean un impacto directo o indirecto sobre la vida humana. Al utilizar el dispositivo en un ordenador y en otros sistemas que demanden un nivel de fiabilidad superior al suministrado por las redes Bluetooth, asegúrese de tomar todas las precauciones necesarias para mantener un entorno seguro y evitar funcionamientos erróneos.
- Utilícelo únicamente en el país en el que adquirió el dispositivo.
- Este dispositivo está en conformidad con las regulaciones vigentes respectivas a los dispositivos Bluetooth del país en el que lo adquirió. Cumpla con todas las normativas locales al utilizar el dispositivo. FUJIFILM no se hace

responsable por los problemas surgidos del uso en otras jurisdicciones.

- Los datos inalámbricos (imágenes) podrían ser interceptados por terceras personas.
 - No se garantiza la seguridad de los datos transmitidos mediante redes inalámbricas.
 - No utilice el dispositivo en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio.
 - No utilice el transmisor cerca de hornos microondas o en ubicaciones sometidas a campos magnéticos, electricidad estática o interferencias de radio que puedan bloquear la recepción de las señales inalámbricas. Si el transmisor se utiliza cerca de otros dispositivos inalámbricos que operen en la banda 2,4 GHz, podría producirse una interferencia mutua.
 - El transmisor Bluetooth opera en la banda de 2,4 GHz. La salida estándar es de aproximadamente 3,16 mW.
 - Este dispositivo emite en la misma frecuencia que los dispositivos médicos, educativos y comerciales y que los transmisores inalámbricos.
 - Igualmente, emite en la misma frecuencia que la de los transmisores con licencia y algunos transmisores sin licencia de bajo voltaje especiales utilizados en sistemas de seguimiento de identificación de radiofrecuencia en líneas de producción en cadena y similares.
- Para evitar interferir en dichos dispositivos, tenga en cuenta las siguientes precauciones.
 - Antes de utilizar este dispositivo, compruebe que el transmisor de identificación de radiofrecuencia no está activado. Si nota que el dispositivo causa interferencias en sistemas de seguimiento de identificación de radiofrecuencia de bajo voltaje, contacte con un representante de FUJIFILM.
 - Lo siguiente puede ser sancionado por la ley:
 - Desmontar o modificar este dispositivo.
 - Retirar las etiquetas de certificación del dispositivo.Información sobre la marca comercial
 - La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de tales marcas por parte de FUJIFILM se realiza bajo licencia.

Información para la trazabilidad en Europa

Fabricante: FUJIFILM Corporation

Dirección, ciudad: 7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio

País: JAPÓN

Representante autorizado en Europa:

Leica Camera AG

Dirección, ciudad: Am Leitz-Park 5, 35578 Wetzlar País:

Alemania

Representante autorizado en el RU:

LEICA CAMERA LIMITED

Dirección, ciudad: 6-8 James Street, London, UK, W1U 1ED

País : United Kingdom



Corriente alterna (AC)



Corriente continua (DC)



Dispositivos de la clase II (el producto está construido con doble aislamiento)

La fecha de producción de su cámara figura en el embalaje.

La forma de escritura es año/mes/día. Sujeto a modificaciones del diseño y la ejecución.

MARCADO CE**La marca CE de nuestros productos indica el cumplimiento de los requisitos básicos de las respectivas directivas UE vigentes.****Español****Declaración de conformidad (DoC)**

Por la siguiente, «Leica Camera AG» confirma que este producto cumple con los requisitos y otras normas relevantes de la directriz 2014/53/EU.

Los clientes pueden descargar una copia del DoC original de nuestros productos RE desde nuestro servidor DoC:

www.cert.leica-camera.com

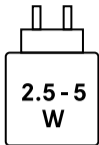
Si tiene cualquier duda, puede dirigirse al equipo de Atención al cliente de Leica Camera AG: Am Leitz-Park 5, 35578 Wetzlar, Alemania

Dependiente del producto (ver datos técnicos)

Tipo	Banda de frecuencia (frecuencia central)	Potencia máxima (dBm E.I.R.P.)
Bluetooth® Wireless Technology	2402-2480 MHz	20

SOLO PARA MEXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



La potencia suministrada por el cargador debe estar entre los 2,5 vatios como mínimo requerida por el equipo de radio y 5 vatios como máximo para alcanzar la velocidad máxima de carga.

DATOS TÉCNICOS

Designación

Leica Sofort 2

Tipo de cámara

Cámara digital instantánea

N.º de tipo.

8262

N.º de pedido

XXX

Tensión/corriente de alimentación

DC 5 V, 0,5 A (USB)

Dimensiones (AnxAlxPr)

123 x 44 x 87 mm

Peso

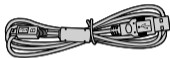
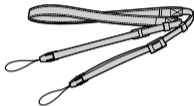
Aprox. 320 g (con batería)

Перед использованием

Перед использованием фотокамеры убедитесь в наличии следующего.

Поставляемые аксессуары

- Плечевой ремешок (1)
- Кабель USB для зарядки (1)
BO38A34001



- Руководство пользователя
(1)

- Надевайте ремень на плечо, а не вокруг шеи.
- Следите за тем, чтобы ремень фотокамеры не свисал над отверстием для вывода отпечатков.
- Батарея не полностью заряжена на заводе-изготовителе; зарядите батарею перед использованием фотокамеры.

Подробная инструкция доступна для загрузки по следующему адресу:

[ru.leica-camera.com/Сервис-и-обслуживание/
Техническая-поддержка/Downloads](http://ru.leica-camera.com/Сервис-и-обслуживание/Техническая-поддержка/Downloads)

ВНИМАНИЕ

Не вынимайте встроенную батарею самостоятельно; это может привести к травме.



Утилизация электрического и электронного оборудования в домашних условиях
 Утилизация отработанного электрического и электронного оборудования
 (Применимо в Европейском Союзе и других европейских странах с системой раздельного сбора мусора)

Этот символ на изделии или в руководстве и в гарантийных документах и/или на упаковке изделия означает, что данное изделие по окончании своего срока службы не должно утилизироваться как бытовые отходы. Вместо этого оно должно быть сдано в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования.

Правильная утилизация этого устройства поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могли бы быть вызваны неправильной утилизацией данного устройства.

Переработка материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обращайтесь в местные органы власти, службу сбора бытовых отходов в вашем регионе или в магазин, где приобретено это изделие.

В странах за пределами ЕС: Если вы планируете выбросить данное изделие, свяжитесь с местными органами власти и узнайте правильный метод утилизации.

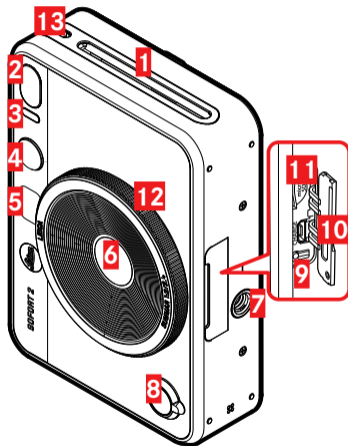


Этот символ на батареях или аккумуляторах указывает на то, что соответствующие батареи не относятся к бытовым отходам.

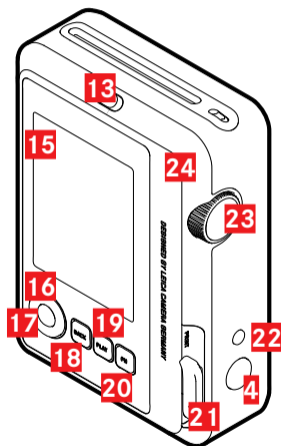
Для покупателей в Турции:

EEE соответствует Директиве.

Вид спереди



Вид сзади



1 Отверстие для вывода отпечатков

Во время печати фотобумага выходит из отверстия для вывода отпечатков.

2 Вспышка

Вспышка работает в зависимости от настройки. Также можно установить, чтобы вспышка не работала.

3 Индикатор автоспуска/Индикатор зарядки

Индикатор автоспуска/индикатор зарядки мигает, когда делается снимок с автоспуском. Кроме того, он загорается во время зарядки и выключается, когда зарядка завершена.

4 Кнопка спуска затвора

Нажмите кнопку спуска затвора наполовину, чтобы сфокусироваться на объекте съемки. Удерживая нажатой кнопку спуска затвора наполовину, дожмите ее полностью, чтобы спустить затвор фотокамеры и сделать снимок. Нажмите кнопку спуска затвора в режиме просмотра, чтобы переключиться в режим съемки.

5 Зеркальце для селфи

Вы можете увидеть себя в зеркальце для селфи, чтобы проверить композицию фотографии.

6 Объектив

Это объектив, используемый для фотосъемки. Убедитесь, что пальцы или другие части тела не загромождают объектив во время съемки.

7 Отверстие для штатива

Это отверстие для винта для крепления штатива.

8 Выключатель питания

Поверните выключатель питания по часовой стрелке, чтобы включить питание. Поверните против часовой стрелки, чтобы выключить питание.

9 Кнопка перезапуска *1

Если фотокамера не работает должным образом, нажмите эту кнопку, чтобы принудительно выключить фотокамеру. После нажатия кнопки перезапуска выключите и снова включите выключатель питания, чтобы включить камеру. Не используйте кнопку перезапуска, пока камера работает нормально. Это может привести к удалению фотографий.

10 Порт USB (USB-C)

Это порт USB для зарядки. Порт USB нельзя использовать для передачи данных.

11 Гнездо для карты памяти Micro SD

Это гнездо предназначено для карты micro SD.

12 Диск управления объективом *2

Поверните диск управления объективом для переключения между 10 различными эффектами объектива.

13 Крепление для ремешка

Проденьте шнурок через крепление для ремешка, чтобы прикрепить ремешок.

14 Блокиратор крышки отсека для фотобумаги

Сдвиньте блокиратор крышки отсека для фотобумаги, чтобы разблокировать крышку отсека для фотобумаги, чтобы ее можно было открыть.

15 ЖК-монитор


Вы можете увидеть кадр, который нужно сфотографировать, во время съемки и проверить уже сделанные фотографии на ЖК-мониторе. Кроме того, меню отображаются на ЖК-мониторе, в зависимости от действий пользователя.


16 Кнопки выбора 


Используйте кнопки выбора для выбора пунктов меню и использования функций, отображаемых на ЖК-мониторе.


17 Кнопка MENU/OK

Во время съемки или воспроизведения нажмите кнопку MENU/OK, чтобы отобразить меню на ЖК-мониторе. Эта кнопка используется также для подтверждения пунктов меню.

18 Кнопка  **(Назад)**

Нажмите кнопку  (Назад) для возврата к предыдущему экрану из текущего меню, которое отображается на ЖК-мониторе. Эта кнопка также используется для отмены печати фотографий.

19 Кнопка  **(Воспроизведение)**

Нажмите кнопку  (Воспроизведение) для отображения на ЖК-мониторе сделанных фотографий. В режиме съемки эта кнопка также используется для переключения в режим воспроизведения.

20 Кнопка +(Функция)

Нажмите кнопку +(Функция) в режиме съемки для проверки текущего эффекта на ЖК-мониторе. Вы также можете сохранять и вызывать эффекты.

21 Рычаг печати

Распечатайте изображение, отображаемое на ЖК-мониторе.

22 Кнопка перезапуска эффекта

Верните эффекты объектива и пленки в нормальное состояние.

23 Диск управления пленкой *3

Поверните диск управления пленкой для переключения между 10 различными эффектами пленки.

24 Крышка отсека для фотобумаги

При установке/извлечении картриджа для фотобумаги сдвиньте блокиратор крышки отсека для фотобумаги, чтобы открыть крышку отсека для фотобумаги. Не открывайте крышку отсека для фотобумаги, пока не израсходуете фотобумагу.

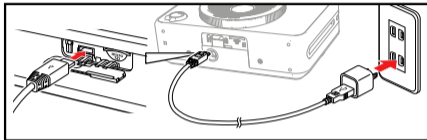
*1 Если фотокамера не работает должным образом, нажмите кнопку перезапуска, чтобы ее перезагрузить.

*2 Эффекты объектива обрабатываются цифровым способом.

*3 Эффекты фотобумаги обрабатываются цифровым способом.

Зарядка батареи

- ❗ Выключите фотокамеру перед зарядкой батареи. Батарея не будет заряжаться, если фотокамера включена.
- ❗ Обязательно подключайте кабель в указанном положении.



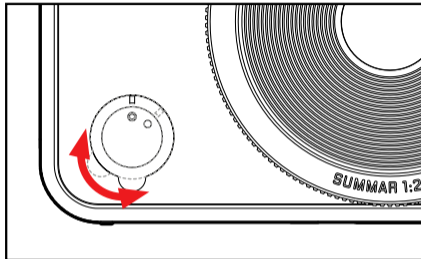
Подключите фотокамеру с помощью входящего в комплект кабеля USB к USB-адаптеру переменного тока (входит в комплект поставки смартфона), а затем вставьте USB-адаптер переменного тока в сетевую розетку в помещении.

Индикация состояния зарядки

Выполняется зарядка	Индикатор автоспуска горит.
Зарядка окончена	Индикатор автоспуска гаснет.
Ошибка зарядки	Индикатор автоспуска мигает.




Включение/выключение питания

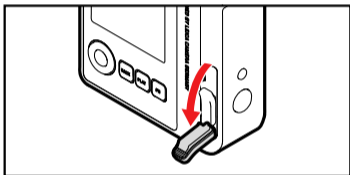
Чтобы включить фотокамеру, поверните выключатель питания.



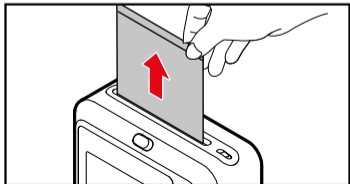
- Если фотокамера не используется в течение определенного периода, она автоматически выключится. Если фотокамера автоматически выключится, выключите переключатель питания, а затем снова включите, чтобы включить ее.

Печать

- 1 Нажмите кнопку  (Воспроизведение).
- 2 Нажмите  или  на кнопке выбора, чтобы выбрать фотографию, которую вы хотите распечатать.
- 3 У вас есть возможность добавить рамку, увеличить фотографию или другим образом отредактировать фотографию.
- 4 Поверните рычаг печати.



- 5 После того, как звук вывода фотобумаги прекратится, удерживайте кончик извлеченной фотобумаги и извлеките ее.



- Следите за тем, чтобы Ваши пальцы или ремень фотокамеры не попали в отверстие для вывода отпечатков.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Это изделие разработано с учетом всех требований безопасности и не представляет опасности при надлежащей эксплуатации в соответствии с указаниями руководства пользователя. Очень важно правильно обращаться с изделием и фотобумагой «instax mini» и использовать их только для печати снимков в соответствии с настоящим руководством пользователя и инструкциями к фотобумаге «instax mini». Храните руководство пользователя в безопасном и легкодоступном месте, чтобы к нему можно было обратиться при необходимости.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ обозначает опасность, которая может привести к травме или смерти. Следуйте этим инструкциям.

- В случае возникновения любой из указанных далее проблем, немедленно отсоедините кабель USB-C, выключите фотокамеру и прекратите использование.
- Фотокамера нагревается, из нее идет дым, запах горелого или она работает ненадлежащим образом.
- Фотокамера упала в воду, или посторонние предметы попали в фотокамеру.
- Данное устройство оснащено встроенной батареей. Не подвергайте воздействию тепла, не бросайте ее в открытый огонь, не роняйте и не подвергайте ударам. Это может привести к взрыву фотокамеры.

- Никогда не пытайтесь разобрать данное изделие. Это может привести к травмам.
- Если фотокамера работает неправильно, во избежание травм не пытайтесь ремонтировать ее самостоятельно.
- Если это изделие упало или повредилось таким образом, что стали видны внутренние компоненты, не трогайте его. Обратитесь к дилеру FUJIFILM.
- Не трогайте детали под задней крышкой. Это может привести к травме.
- Никогда не мочите это изделие и не прикасайтесь к нему мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Как только батарея полностью зарядится, сразу отсоедините кабель USB-C.
- Храните в недоступном для маленьких детей месте. Это изделие в руках ребенка может стать причиной травмы.
- Не накрывайте фотокамеру или адаптер переменного тока тканью или одеялом и не оборачивайте их тканью или одеялом. Это может привести к перегреву и деформации корпуса или к возгоранию.



Маркировка «CE» означает, что данное изделие соответствует требованиям ЕС (Европейского Союза) в отношении безопасности, здравоохранения, защиты окружающей среды и прав потребителей. («CE» – это сокращение от Conformité Européenne (Европейский сертификат соответствия)).

Обращение с фотокамерой и батареей

- **ВНИМАНИЕ** - Не подвергайте воздействию чрезмерно высоких температур (солнечный свет, огонь и т.п.), так как это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа во время использования, хранения, транспортировки или утилизации.
- **ВНИМАНИЕ** - Не бросайте батарею в костер, не кладите в печь, не сдавливайте и не режьте ее, так как это может привести к взрыву.
- **ВНИМАНИЕ** - Не подвергайте воздействию чрезмерно низкого давления на большой высоте над уровнем моря, так как это может привести к взрыву или утечке легковоспламеняющейся жидкости или газа.

Обращение с фотокамерой

1. **Не открывайте крышку отсека для фотобумаги до тех пор, пока не будут использованы все листы фотобумаги; это преждевременно засветит оставшуюся пленку и сделает ее непригодной для использования.**
2. Фотокамера является хрупким устройством. Не мочите ее. Также не допускайте попадания в нее песка или другого сыпучего материала.
3. Не прикрепляйте к фотокамере ремешок, предназначенный для мобильных телефонов или других электронных устройств. Такие ремешки обычно слишком тонкие и не могут надежно удерживать фотокамеру. Из соображений безопасности следует использовать только специальные ремни, предназначенные для данной фотокамеры, и соответствующие рекомендациям.

4. Не используйте растворители, такие как ацетон и спирт, для удаления грязи.
5. Не оставляйте фотокамеру под воздействием прямых солнечных лучей или в местах с высокой температурой, например, в автомобиле. Не оставляйте фотокамеру в сырых местах на длительное время.
6. Средства от моли, такие как нафталин, могут неблагоприятно воздействовать на фотокамеру и отпечатки. Позаботьтесь о том, чтобы фотокамера и отпечатки хранились в безопасном сухом месте.
7. Помните, что фотокамеру можно использовать при температуре от +5 °C до +40 °C.
8. Обязательно убедитесь, что печатаемые материалы не нарушают авторских прав, прав на изображение, конфиденциальности или других прав личности и не нарушают приличий. Действия, нарушающие права других, противоречащие приличиям или нарушающие общественный правопорядок, могут преследоваться по закону.

Обслуживание ЖК-монитора

- Поскольку ЖК-монитор можно легко поцарапать или повредить острыми или твердыми предметами, рекомендуется прикрепить к монитору защитную пластину (имеется в продаже).

Зарядка батареи

- Батарея поставляется незаряженной. Перед первым использованием полностью зарядите батарею.
- Зарядите батарею с помощью кабеля USB-C из комплекта поставки. Время зарядки увеличивается при температуре окружающей среды ниже +10 °C или выше +35 °C. Не пытайтесь заряжать батарею при температуре выше +40 °C или при температуре ниже +5 °C, так как батарея не зарядится.

Срок службы батареи

- При нормальной температуре батарею можно заряжать приблизительно 300 раз. Заметное уменьшение способности батареи удерживать заряд указывает на то, что батарея достигла конца срока службы.

Внимание: Обслуживание батареи

- Батарея и корпус фотокамеры могут нагреться после длительного использования. Это нормально.

Обращение с фотобумагой «instax mini» и отпечатками

Инструкции по использованию фотобумаги см. на упаковке фотобумаги для моментальной печати «instax mini» производства FUJIFILM. Выполняйте все рекомендации по правильному и безопасному использованию.

1. Храните фотобумагу в прохладном месте. Не оставляйте ее в местах с высокой температурой (например, в закрытом автомобиле) на длительный период.
2. Не прокалывайте, не разрывайте и не режьте фотобумагу «instax mini». Не используйте поврежденную фотобумагу.
3. После установки картриджа с фотобумагой используйте фотобумагу как можно скорее.
4. Если фотобумага хранилась в месте с очень высокой или низкой температурой, поместите ее на некоторое время в помещение с нормальной температурой, прежде чем приступать к печати снимков.
5. Обязательно используйте фотобумагу до истечения ее срока годности.
6. Не подвергайте фотобумагу рентгеновскому облучению, например, при сканировании багажа в аэропорту. На неиспользованной фотобумаге из-за этого может появиться эффект дымки и т. п. Рекомендуется брать фотокамеру и/или фотобумагу на борт самолета как ручную кладь. (дополнительную информацию можно получить в аэропорту).
7. Храните готовые отпечатки в прохладном сухом месте, вдали от яркого света.
8. Не прокалывайте и не режьте фотобумагу, так как она содержит небольшое количество едкой пасты (с высоким содержанием щелочи). Следите, чтобы фотобумага не попала в рот детям или животным. Также не допускайте попадания пасты на кожу или одежду.

9. В случае попадания пасты, содержащейся в фотобумаге, на кожу или одежду, немедленно смойте ее большим количеством воды. Если паста попала в глаза или рот, немедленно промойте пораженное место большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью. Помните, что щелочь, содержащаяся в фотобумаге, сохраняет свои едкие свойства еще в течение примерно 10 минут после печати изображения.

Устройства Bluetooth®: Внимание

ВАЖНО: Перед использованием встроенного Bluetooth-передатчика данного изделия прочитайте следующие уведомления.

- Используйте только как часть сети Bluetooth.
- Компания FUJIFILM не берет на себя ответственность за повреждение, возникшие в результате несанкционированного использования. Не используйте в аппаратуре, требующей высокой степени надежности, например, в медицинском оборудовании или других системах, которые могут прямо или косвенно воздействовать на жизнь людей. При использовании данного устройства в компьютере или другой системе, требующей более высокой степени надежности, чем сети Bluetooth, обязательно соблюдайте все необходимые меры предосторожности для обеспечения безопасности и предотвращения неисправности.
- Используйте только в той стране, где данное устройство было приобретено.

- Данное устройство соответствует нормам, регулирующим устройства Bluetooth в той стране, в которой оно было приобретено. При использовании устройства соблюдайте все инструкции, регулирующие местоположение. Компания FUJIFILM не берет на себя ответственность за проблемы, возникающие из-за использования данного устройства в других сферах применения.
- Данные (изображения), передаваемые беспроводным способом, могут быть перехвачены третьими лицами.
- Обеспечение безопасности данных, передаваемых по беспроводным сетям, не гарантируется.
- Не используйте данное устройство в местах, подверженных воздействию магнитных полей, статического электричества или радиопомех.
- Не используйте передатчик вблизи микроволновых печей или в других местах, подверженных воздействию магнитных полей, статического электричества или радиопомех, которые могут мешать приему беспроводных сигналов. Могут возникать взаимные помехи, когда передатчик используется вблизи других беспроводных устройств, работающих в диапазоне 2,4 ГГц.
- Передатчик Bluetooth работает в диапазоне 2,4 ГГц. Стандартный выход составляет примерно 3,16 мВт.
- Это устройство работает на той же частоте, что и промышленные, образовательные и медицинские устройства и беспроводные передатчики.
- Оно также работает на той же частоте, что и лицензионные и специальные нелицензионные низковольтные передатчики, используемые в системах слежения с радиочастотной идентификацией для сборочных линий и другого подобного оборудования.
- Во избежание помех в работе вышеперечисленных устройств соблюдайте следующие меры предосторожности.
- Перед использованием этого устройства убедитесь, что передатчик системы радиочастотной идентификации не приведен в действие. Если заметили, что данное устройство вызывает помехи в низковольтных системах слежения с радиочастотной идентификацией, обратитесь к представителю FUJIFILM.
- Согласно закону может быть наказуемым следующее:
 - – Разборка или модификация этого устройства.
 - – Удаление ярлыков сертификации устройства.
 - Информация о товарных знаках
 - Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией FUJIFILM осуществляется по лицензии.

Информация для отслеживания в Российской Федерации

Производитель: FUJIFILM Corporation
 Адрес: 7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokyo
 Страна: ЯПОНИЯ
 Официальный представитель в России:
 Лайка Камера АО
 Адрес: Am Leitz-Park 5, Wetzlar, 35578 Страна: Германия
 Сайт: <http://www.leica.com>
 Официальный представитель в Великобритании:
 LEICA CAMERA LIMITED
 6-8 James Street, London, W1U 1ED Страна: Великобритания

 Переменный ток (AC)
 --- Постоянный ток (DC)

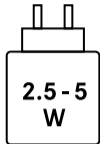
Устройства класса II (изделие имеет конструкцию с двойной изоляцией)

Дата изготовления камеры указана на упаковке.

Дата имеет следующий формат: год/месяц/день. Мы оставляем за собой право на изменения в конструкции и компоновке.

МАРКИРОВКА CE

Маркировка CE, которая нанесена на наши изделия, свидетельствует о соблюдении основных требований действующих директив ЕС.



Мощность, подаваемая зарядным устройством, должна находиться в диапазоне от min 2,5 Вт требуемой для радиооборудования, и максимум 5 Вт для достижения максимальной скорости зарядки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Обозначение

Leica Sofort 2

Тип камеры

Цифровая моментальная камера

Тип нет.

8262

Номер для заказа

XXX

Напряжение питания/ток

ПОСТ. ТОК 5 В, 0,5 А (USB)

Размеры (ШхГхД)

123 x 44 x 87 мм

Вес

Приблизительно 320 г (с батареей)

Информация для покупателя

Название продукции:	фотокамера
Название страны производителя:	China
Название производителя:	Лайка Камера АО
Юридический адрес:	Am Leitz-Park 5 35578 Wetzlar, Germany
Импортер:	Leica Camera Russia LLC Pokrovskij Bulvar 4/17 Building 1, Office 12 101000 Moscow, Russia Tel: +7 (925) 959 4500 E-mail: inforussia@leica-camera.com
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 федерального закона РФ “О защите прав потребителей” срок службы данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.



